

PULA IMVULA

>> GROWING FOOD >> GROWING PEOPLE >> GROWING PROSPERITY >>



UMEYI
2014

S.O.S – hlengani imihlabathi yethu



Ukuguguleka komhlabathi kungumdlavuza othulile kwezolimo lapha eNingizimu Afrika – amafama kumele abambisane ukuze kunqandwe lesi sitha!

Emhlanganweni obanjwe kungekudala nje wekomiti leGrain SA lokuThuthukiswa kwaMafama, uSolwazi wase-Australia obeyisivakashi uye waphawula ngenkinga yokuguguleka kwemihlabathi ayiqaphele ngenkathi ehambahamba eyovakashela amafama asafufusa ezindaweni zasemaphandleni lapha eNingizimu Afrika, ikakhulukazi esifundeni sa-KwaZulu-Natali. Lena yinkinga enkulu kakhulu esitholwe ukuthi ingumdlavuza othulile embonini yezolimo lapha eNingizimu Afrika, kanti-ke ayinakwa ngokwanele.

Isilinganiso sokulahleka komhlaba ngonyaka lapha eNingizimu Afrika ngu-300 - 400 wezigidi zamathani okulingana cishe namathani amathathu omhlabathi wangaphezulu ihektha ngalinye lomhlabathi. Ukubuyisela amanyuthriyenti omhlabathi lawo aguguleke nomanyolo kungadla cishe u-R1 000 wezigidi. Amandla omhlabathi olimekayo lapha eNingizimu Afrika asengozini yokuphela okubeka engozini ukuvikeleka kokudla kanye nezinhloso zentuthuko lapha ezweni.

Manje, ngabe kuyini ukuguguleka komhlabathi?

Ukuguguleka komhlabathi kulethwa umoya ovinguzayo kanye namanzi agelezayo kona okususa umhlabathi lapho ukhona. Kuba yinkinga ephindaphindiwe uma-ke nemisebenzi eyenziya ngabantu nayo yongeza kulokhu kusuka komhlabathi. Umoya kanye namanzi kusizwa yilokhu okubili: isivinini – uma umoya noma amanzi kuhamba ngesivinini esikhulu kuguguleka umhlabathi kanye nezitshalo eziningi. Izitshalo zivikela umhlabathi kepha lapho zisuswe khona amanzi kanye nomoya kungenza umonakalo omkhulu bese zisusa umhlabathi wangaphezulu. Uma ithonsi lemvla liwela emhlabathini ongavikelekile linamandla alingana nawenhlamu yesibhamu. Liqaqa umhlabathi wangaphezulu ovunde ngamanyuthriyenti bese kuguguleka izinhlamvana zomhlabathi zona eziphelela phansi emthambekweni nasemifuleni, bese isigcino zi-holelwla olwandle. Kanjalo-ke kusala umhlabathi ongekho sezingeni elihle ukuba izitshalo zimile

Incwadi yeGrain SA
yabalimi abasakhulayo

Funda Ngaphakathi:

03 | Ukhongolose ka-2014:
Isizukulwane esizayo

04 | Inayithrojini enganele
emmbileni

07 | Ukuphathwa kwekhombayni
ngaphambi kokuvuna



04



08



06



S.O.S – hlengani imihlabathi yethu

kuwona. Iztishalo-ke zikhula kanzima kulowo mhlabathi bese indawo ifana nogwadule.

Umhlabathi uthatha izigidi zeminyaka ukwakheka. Uyingcebo yezwe engakwazi ukutholakala futhi uma ike yalahleka. Njengoba-ke umhlabathi ubalulekile kubalimi ukuze bakhiqize izilimo zabo, akungabazeki-ke ukuthi umhlabathi kumele uphathwe ngendlela efanele nangokukhulu ukucophelela. Umhlabathi uyaphila futhi wakheke ngezinhlamvu eziningi kanti uiykhaya lezina-mbuzae kanye nezilwanyana eziningi ezipha emhlaben. Umfama ngamunye kumele azwisse isakhiwo somhlabathi asebenza kuwona, futhi akwazi nokuhlola impilo yavo enhle, noma akwazi ukubona lapho kunobungozi bokuguguleka obehluka ngendawo nendawo.

Yini imbangela yokuguguleka komhlabathi?

Izindlela zokulima ezingekho zinhte endalweni ziholela ekwembulekeni nasekuhlukumezekeni komhlabathi okwenza uguguleke kalula amanzi noma umoya. Ezinte zezibonelo nazi:

- Imfuyo eningi ngokweqile kanye nokudla kwayo ngokweqile emadlelweli nakho kuyaholela ekwembulekeni kwemihlabathi, lokho okuyenza ibe sebungozini bokuguguleka. Lena-ke yinkinga evamile ikakhulukazi emadlwelweni ahlanganyelwe ngoba akunakulawuleka okupusile.
- Amasondo ezilwane eziningi alimaza isakhiwo somhlabathi bese siba sebungozini bokuguguleka, ikakhulukazi emizileni yazo kanye napho ziphuza khona amanzi.
- Izindlela zokulshala ezihlwanyela ekujulenleni ukuze zikhqizie izilimo zonyaka zingaba yinkinga ikakhulukazi lapho kungenazitshalo ezivikela ingaphezulu lomhlabathi. Lena yimvama eNingizimu Afrika njengoba imfuyo ihamba ngokukhululeka emasimini ize idle ngisho nozece lokugcina lwezitshalo ezisala emvakwesivuno.
- Ukulima ngokweqile kanye nokuggishelana kuholela ekulahlekeni kwesakhiwo kanye nokuhlangana (ukunamathelana) komhlabathi okwenza uguguleke kalula.
- Uhlelo lokutshala isilimo esisodwa njalonjalo okungabandkanyi ukujikelezisa nakho kumthelela.
- Lapho kunganqunywa negguma uma kutshalwa nomu kutshalwa phansi emthambekweni kunasenqumeni.
- Ukwehlela komthambeko kuholela ekugugulekeni okukhulu ngoba phela namanzi nawo azo-geleza ngokushesha.

Ukululeka kwezitshalo kanye nomhlabathi onotshani

Izinhlamvu ezhitholakala emhlabathini zifana nesinamathiseli esibamba umhlabathi uhlangane.

- Iztishalo zehlisa isivinini amanzi ageleza ngaso emhlabeni bese imvula ingenelela emhlabathini lapho izilimo zimila khona.
- Izimpande zesitshalo ziqinisekisa ukuthi umhlabathi awuguguleki kalula.
- Iztishalo zivikela umhlabathi ukuze amathonsi

emvula angayishayi kakhulu. Amandla amancane amathonsi ashaya ngawo umhlabathi asho ukuthi mncane kakhulu umhlabathi olukumezekayo nongaguguleka.

- Iztishalo ezindaweni ezimanzi kanye nasogwini lomfula zihlanganisa umhlabathi futhi zivimbe amanzi ukuthi angagelezi ngokushesha okungahle kuholele ekugugulekeni komhlabathi uma kwenzeka.

Ukulahleka kwezitshalo ngenxa yemfuyo edla ngokweqile emadlelweli lawo, ukucekelwa phansi kwamahlathi, ukuhlakula kanye nemililo kwenza imihlabathi ibe sebungozini bokuguguleka umoya kanye namanzi. Ngesikhathi lapho imihlabathi yangapezulu evundile ngamanyuthriyenti ingasekho angeke kwaba lula ukuba izitshalo zikhule endaweni leyo. Umphumela-ke kuzoba ugadule. Uma lokhu sekuaqala ukwenzeka akunathuba nelincane lokuthi isimo singabe sisalungiseka. Umhlabathi lowo uzobe usuqbekela phambili uba wugadule.

Sikuvimbela kanjani ukuguguleka komhlabathi?

Njengoba kukhona izinkinga okumele zilungiswe ngosopolitiki ezifana nezobuninimhlaba kanye nokuphathwa kwekhaphelo, kukhona nakanjani izindlela zokulawula ezingabonelela amafama aqotho alima ebheke ikusasa.

- Izindlela zokulima ezihqumela nentaba.
- Bhekisisa ukuthi ngeke wathila kancane noma ungathili nhlobo epulazini lakho.
- Jikelezisa izilimo.
- Tshala izibhaco – usebenzisa izihlahla kanye namahlathi endabuko.
- Shiya imiqqa yotshani obungalinyiwe phakathi kwemihlabha elinyiwe.
- Qinisekisa njalo ukuthi kunezitshalo “ezilungle” ezikhula emihlabathini, hlayi ukhula.
- Qinisekisa ukuthi umhlabathi uvundle ngezitshalo ezibolayo. *Amamicro-organisms* aphila emhlabathini enza izitshalo kanye namaqabunga ukuthi abole bese epha umhlabathi amanyuthriyenti anikeza impilo kona-ke okonga amafama izindleko ngokwehlsa izindleko zokuchelela umanyolo.
- Gwema ukuba imfuyo yakho idle ngokweqile nokuthi ibe ningi ngokweqile emadlelweli.
- Hlwanelya izitshalo zendabuko ngalapho kutholakala khona amanzi futhi ugugquzele ibiodiversity ngokuba ugugquzele ukumila kwezinhlobo ezihlukene zezitshalo kanye namahlathi.
- Siza ukulonda imihlabathi emanzi yemvelo.
- Vala ukugeleza kwamanzi lapho sekunemizila khona ngokubeka izingodo, amatshe apakiwe noma amathaya akudala endleleni.
- Yenza nanoma yini ukusebensana amafama asendaweni yangakini ukuze nilungise izindonga zokuguguleka futhi nizibuyisele esimeni sakuqala.

*I-athikhili ibhalwe ngu Jenny Mathews,
umbali wePula/Imvula. Uma ufuna
imininingwane egcwale thumela
i-imeyi ku-jenjonmat@gmail.com.*



UGOGO JANE UTHI...

Besisohambeni lokwahlulela lomncintswano Womfama Wonyaka emikhakheni yamafama Amancane kanye nalawo Alimela Ukudla. Hhayi ukuziwela ubumnandi obungaka! Sithole ithuba lokubona ukuthi kukhona itheknoloji engasetshenziswa amafama asemazingeni wonke – kusukela kulawo anamahektha ayi-½ kuya kulawo anamahektha ayizinkulungwane nezinkulungwane.

Kulolu hlelo lwethu lokuthuthukisa, sethembra ukuthi singakwazi ukufaka isandla ekuvikelekeni kokudla emakhaya kanye nalapha ezweni. Futhi-ke sisiza namafama ukusebenzisa izindlela zokulima ezesimanjemanje kanye nalezo ezenza umsebenzi wokulima ube lula. Kukhona amafama manje akwazi ukulima amahektha ayi-½ kepha noma kunjalo akhqiqize ommbila owanele ukudliwa emakhaya, kanti kuqala lawo mafama ayelima amahektha ama-3 kepha angakwazi ukukhqiqiza ngisho nokwanele ukuba kudiwe emakhaya. Leli yigxadu elikhulu eselithathiwe ekuqinisekiseni ukuvikeleka kokudla lapha ezwenikazi lethu. La mafama alimela ukudla adinga nje kuphela ithani elilodwa lommbila ngonyaka – lokhu kuqinisekisa ukudla kwabo kwangemihla bese bekwazi nokutshala ezinye izilimo ukuze bathole eminye imisoco. Amanyal alamafama ayenokuncane kakhulu ayengakudla, kanti-ke manje sebeyakwazi nokudayiselis umphakathi lokhu kudla kwangemihla. Sinezikulungwane zabantu lapha eNingizimu Afrika abanemihlabi abangayisebenzisa (ikakhulukazi ezindaweni zasemaphandleni) kepha ngeshwa abanakho ukudla. Isizathu salokhu ukuthi abakwazi okumele bakwenze, kanti futhi abakwazi ukuthola ama-*inputs* esimanjemanje okukhqiqiza izilimo. Uma singayenza yonke le mihlaba ikhqiqize singashintsha izimpilo zabantu abanangi.

Kwenye ingxene yesikala, kukhona amafama ‘asathuthuka’ kepha ‘angasathuthuki’ – yilawo abizwa ngama *New Era Commercial Farmers*. La mafama akhqiqiza izilimo ezhinle kakhulu emihlabeni yabo – bangamafama adayisayo azimele enza umehluko omkhulu ekuvikelekeni kokudla lapha ezwenikazi lethu.

Siyaziqhenya kakhulu ukwelamaniswa nala mafama asebenzisa izinsiza zemvelo abanazo ngendlela efanele ukuze bakhiqizile eNingizimu Afrika ukudla.



UKHONGOLOSE KA-2014:

Isizukulwane esizayo

Sifike lina: sivela enyakatho, empumala-nга, eningizimu kanye nasentshonalanga. Akukhathalekile ukuthi ungumfama wezinhlamvu zasebusika noma zasehlobo – imvula yona ihlala yamukelekile!

Umoya ubumuhle, kanti lokhu kulethe i-eneji eni-ngi etafuleni. Ngijlatshwe umxhwele yindlela okubhekenwe ngayo ngezindaba ezishisayo. Noma ngabe izimo zokulima bezinhle, abesilisa kanye nabesifazane laba bebezimisele ukuxazulula inkinga yosuku. Isifundo sosuku, Isizukulwane Esizayo, ibibalulekile kuwo wonke obelapho. Uma ungasiyo ingxene yesizukulwane u-Y, kumele wazi indlela abacabanga ngayo ukuwe ukwazi ukubahola babe ngabantu abadala abazokwazi ukuthi ngomuso bakhqizze ukudla okuzodliwa yisizukulwane sabo kanye nalabo abeza emvakwabo. Lena bekuyindlela ethokozisayo ngempela yokubheka izinto.

Okumangaza kakhulu yindlela ababeka imibono bebebheka ngayo ikusasa. Ungakwazi nawe ukwenza imali uma wamukela lezi zinselelo, kepha ubeka imigomo yokuphindaphinda isivuno sakho kabilo ngonyaka ka-2013, kanti nama-*input* okumele ancishiswe ngo-33% nawo kumele abhekwe ngayo yona le ndlela. Ngizwe abaholi embonini yama-*input* nabo bebeka ukukhathazeka kwabo obala njengamafama ngomhlaba obhekene nengqinamba enkulu yokuvikeleka kokudla. Ngezinye Izinsuku nginokuphupha ngohulumeni okhombisa ukuphakamelwa ngale ndlela izinkinga esibhekene nazo njengiszwe. Ukukhuluma nokuhlela ngeke kwagcwaliswa ipuleti lomuntu ngokudla. Ngiye ngathokoza kakhulu

futhi ukuzwa ukuthi kunezinhlelo ezimbalwa ezi-miselwe ukuselekelela ngalo msebenzi omkhulu esibhekene nawo. Sekwala nje ekubhuleni ukushintsha kwesimo sezulu. Angibanga nayo intokozo uma sekubhungwa ngalokho okuzomele kwensiwe uma isimo sezulu sesigila imikhuba. Lesi yisimo okusamele sibhekane naso.

Isethulo ngesizukulwane u-Y (abantu abazalwe phakathi kuka-1981 kuya ku-2000) bokuyinto wonke umuntu bokumele ayizwe ukuze sibaqondisise lababantu. Bokukhule futhi ukukhombisa izwe ukuthi abanye babasebenzi bamapulazi ethu babukeka njani, labo abangagcwali nje kuphela ama-ovololi kepha abadala indima ethe xaxa uma sikhuluma ngokuvikeleka kokudla. Abasebenzi basemapulazini abanamadiploma kanye namadegree kwezolimo bona-ke abesabisa abanye abantu kwezolimo ezi-hlelekile!

Ukhongolose ubuye waqamba amanye amagama amasha. Enkulumeni yakhe yokwamukela abantu, usandla kaSihlalo, uVictor Mongoato, uye wathi qaphuqaphu ngamafama enzuko athuthukayo. Leli qembu lamafama selibizwe ngamagama ukugwema izinkinga zobuhlanga, kepha leli gama linamathele emqondweni wami. Lisho okukhulu ngo-hlelo ababandakanyeke kulona, kanti futhi nalokho abaphokophelele kukona njengesiphetu. Elinye-ke igama engilicoshile kwenye yezingxoxo nabanye bezivakashi zethu zasemazweni yi-Eastern Hemisphere. Leli temu limele izwekazi lase-Afrika, i-Asia kanye neMiddle East. Noma-ke singeke sisho ukuthi ukusetshenziswa kwalo kuqonde ngqo njengalawo amele iNorthern kanye neSouthern Hemisphere,

kepha ukusetshenziswa kwalo kubaluleke kakhulu uma sibheka ukudliwa kwezinhlamu. Le-Eastern Hemisphere izokhula kakhulu kanti futhi yande eminyakeni emi-5 kuya kweyi-10 ezayo uma uma ekudliweni kwezinhlamu. Elinye-ke lokugcina itemu engilifundile yidata science. Ngiye ngabona ukuthi yonke idatha yesayensi elahlelwu phezu kwabakhqizi bethu idinga ukuba icubungulwe futhi ihunyushwe kakhulu ngaphambi kokuthi ibe ulwazi lokuphattha olusiza amafama ukwenza izinqumo ezi-balulekile. NjengoGrain SA kuzomele sithi ukwandisa amandla ethu kule ndawo ukuze sikhazi ukusiza amafama ethu aguqulele yonke idatha abayitholayo kube yimininingwane ephathekayo abangakwazi ukuyisebenzia ukuze benze izinqumo eziphusile ngemihlabo yabo.

Okunye futhi-ke okuye kwanika ugqozi olukhulu kulo msebenzi esiwenzayo ukubona abakhqizela bezinhlamu beziqokela futhi bezibophezelu ukweseka lo mkgandlu ngokufanele ngokukhuphula intela yentando. Lesi yisibonelo sobuholi obunesibindi obufeza ngemisebenzi okusenza thina kanye nezizukulwane zethu sibe neqholo. Silindele ukuba nesizini enempumelelo kanye nokukhula okunamandla kwezimakethe zezinhlamu. Sithanda ukubonga uwonkewonke obe neqhaza kule ndlela entsha esiyihambayo nokuthi manje singabheka ikusasa ngokuzethemba okukhulu. ♣

*I-athikhili ibhalwe nguJannie de Villiers,
UMphathi weGrain SA. Uma ufuna
imininingwane egcwale thumela
i-imeyli ku-jannie@grainsa.co.za.*



Inayithrojini enganele emmbileni



Ikhoba lommbila eliphilile uma liqhataniswa namakhoba amabili ahlukunyezwe ukuswelakala kwenayithrojini eyanele.



Amaqabunga aphilile uma uqhathanisa namaqabunga angatholi inayithrojini eyanele.



Bheka isihloko sangaphambili sekhoa “eliluyuliwi”; lokhu kuholela esivunweni esiphansi kakhulu.

Enje yezindima ezibalulekile okumele zidhalwe ngumfama ukuba njalo ahlole izilimo zakhe ukuze abone izinkinga ezingase zivele. Lezi zingavela nayinoma yinini ekukhuleni kommbila. Isikhathi esibucayi kakulu-ke yilesa sokuhluma kwembewu kuze kufike lapho isithombo sesithe ukufika okhalweni ngebude. Lesi futhi yisikhathi okungenziwa okuthile ukuze kubhekanwe nale nkinga.

Enye yezinkinga okumele amafama ahlale eyiqaphile ukuswelakala kwamanyuthriyenti anele ezilimweni. Ukuswelakala kwamanyuthriyenti anele imvama kuba wumphumela wezinga eliphansi lamanyuthriyenti lawo adingekayo emhlabathini lowo okulinwe kuwona. Kepha lokhu akusona sodwa isizathu sezinkinga. Kule-athikhili sizobheka ukuswelakala kwenayithrojini eyanele emmbileni. Lena yinkinga evame kakhulu yokunganeli kwamanyuthriyenti esiyibona emihlabeni yommbila. Yona-ke uma iyekilewa inganakwa iba nobungozi obukhulu esivunweni.

Ukukwazi ukubona ukuswelakala kwenayithrojini eyanele

Ziningi izinkomba ongazibheka uma unezinsolo zokungabikho kwenayithrojini eyanele ezitshawi zakho. Khumbula-ke ukuthi inayithrojini iyinyuthriyenti ehambayo ezitshalweni, ngakholke izinkomba zizoqala emaqabungeni amadala okuyiwona aphansi futhi naseduze nomhlabathi. Inkomba yokuqala ongahle uyibone yiphethini ephuzi ebunjwe njengo-V. Le phethini iqhubeka kusukela ekupheleni kweqabunga kufikela entanyeni yeqabunga. Uma iqhubeka njalo lapho iqabunga liqala khona kuba nsundu bese kuyoma.

Ngabe yini imbangela yenayithrojini enganele?

Imbangela enkuu ukuswelakala kwamanyuthriyenti emhlabathini. Lesi simo singalungiswa ngokuchelela umanyolo ofanele. Uma-ke kuye kwachelelwa umanyolo onganele noma uchelelwe ngendlela okungasiyo yona, inkinga lena izovuka. Enye-ke imbangela ejwayelekile yokuswelakala kwenayithrojini eyanele, ukuggishelana. Lesi simo sivamile endaweni lapho imfuyo ibekwa emasimini ukue idle isitova emvakwesivuno. Ngenxa yokuggishelana amanzi agijima kakhulu angangeneleli emhlabathini. Lokhu kuhlolela-ke ekususweni kwamanyuthriyenti

abalulekile emhlabathini wangaphezu. Izimo ezihlukene zokukhula nazo zingaholela ekuswelekeni kwenayithrojini eyanele. Uma kubanda kanti nomhlabathi ugcwele, lezi kuzoba yizimo eziletha ukuswelakala kwenayithrojini eyanele. Imvamisa uzobona le nkinga emmbileni otshalwe ekuqaleni kthesizini yokutshala.

Singakuvimbela kanjani na ukuswelakala kwenayithrojini?

Indlela okuyiyona yokuvimbela le nkinga ukuba uyingqande ezitejini zokuqala ngesizini yokutshala. Thola amasampula omhlabathi anembayo emihlabeni yakho yonke uwamukise ukuba ayohlolwa elebu ethembekileyo. Uma-ke usuthole imiphumela yokuhlolwa kwamasampula kubalulekile ukuba uchelele imihlaba yakho ngokunembayo ulandela leyo miphumela. Lokhu kubandakanya kuko ukupinisekisa ukuthi amazinga epH ayiqiniso. Ubumuncu bomhlabathi nabo bungaba nomthelela ekutheni izitshalo zithole amanyuthriyenti.

Ukuze izinto zibe lula ungacela usizo lomdayisi kamanyolo endaweni yangakini. Isinyathelo esilandelayo ukuba uqinisekie ukuthi izimo zezulu zifanele ukutshala. Umhlabathi wangaphakathi (*subsoil*) kumele ube nomswakama owaneleyo ukuze imbewu ihlume nokuthi umanyolo lowo ocheleliwe ukwazi ukuncibilika ungenelele ezimpanden i ngenkathi zikhula. Uma uchelela umanyolo wakho wangaphezulu lapho isizini isihambile kubalulekile ukuba ubheke imibiko yesimo sezulu ngoba awufuni kune izimvula ezinkulu ngenkathi uqedu ukucheleta. Lokhukungaholelaekujijimenikumanyolonomamanzini emvula ungasawenzi umsebenzi obekumele uwenze.

Ungabhekana kanjani na nokuswelakala kwenayithrojini?

Indlela okuyiyona yokubhekana nale nkinga ukukungisa ukuswelakala kwamanyuthriyenti emhlabathini. Isikhathi esifanele yimasinya nje uma ubona ngathi izihloko zesitshalo lapha phansi sezijika zibe phuzi. Masinya nje chelela ngesilanganiso esifanele sikamanyolo onezinga eliphenzulu lenayithrojini ofana neLAN noma iMAP. Uma lokhu kwenzeke ngaphambi kwasikhathi sokushoba kunethuba elihle lokuthi isilimo sizosinda. Kepha-ke uma isimo siyekelwelwa kuze kumosheke umphumela uzoba mubi ikakhulukazi ngesikhathi sokuvuna.





Isihloko seqabunga elingatholi inayithrojini ngokwanele siqala ukoma, kona okuholela ekutheni ibe incane ifothosintesi eyenze-kayo esitshalweni.



Ucezu olume sa-v oluphuze eqabungeni elingenanayithrojini eyanele.

Imiphumela

Uma le nkinga iyekeliswa ukuba ibhebhethike kuzoba nezinkinga eziningi ngokuqhube ka kwe-sikhathi. Iziqu zommbila zizokonda bese ziba buthakathaka. Lokhu kuzoba yinkinga uma isilimo sesibhekene nomoya onamandla. Kuzoholela futhi ekhobeni ukuba "lilumule" izinhlamvu zommbila esihlokweni sekhoa. Lokhu-ke kusho isivuno esipansi sezinhlamvu. Kuzoba futhi nokudla okuncane okomile okusho ukuthi imfuyo izothola isitova esincane ngesikhathi sasebusika. Isitshalo sona-ke sizoba nekhono elincane lefothosintesi okusho-ke ukuthi isitshalo sisonke ngeke saba sihle.

Ukusabalala kwenayithrojini kubaluleke kakhu-ku ekukhuleni kwezitshalo ngakho-ke kubalulekile ukuqinisekisa amazinga afanele ayo ngaphambi kokutshala isilimo. Uma ubona izimpawu zokuqala zokuswelakala kwenayithrojini eyanele, kubalulekile ukuba wenze izinzame zokumelana nesimo ngokushesha, uzame futhi nokulungisa umhlabathi ngaphambi kokuba ushiywe yisikhathi sokungene-lela emihlabeni. ⚪

*I-athikhili ibhalwe nguGavin Mathews,
iBachelor in Environmental Management.
Uma ufuna imininingwane egcwele thumela
i-imelyi ku-gavmat@gmail.com.*



AbakwaGrain SA ba-inthavyuwa... uMichael Ramoholi



Sasingakanani isivuno sesilimo sakho ngenkathi uqala ukulima?

Sesingakanani isivuno sakho manje?

Ngenkathi ngiqala ukutshala izilimo zami izivuno zami zazizimbi kangangoba ngangigcine ngibeke izinkomo zenyama emhlabeni wokulima. Ngiyilunga leGrain SA 500 Ton club manje, kanti sengivune amathani ama-4 ommbila kuhektha ngalinye namathani ayi-1,8 kabhekilanga ihektha ngalinye.

Ucabanga ukuthi ngabe yini ebe nomthelela omkhulu enqubekeleni-phambili kanye nakusasasa lakho?

Ukuthola ulwazi yiyona nto ebe nomthelela kakhulu empumelelwani yami. Imihlangano yeqemba lokufunda IwakwaGrain SA, ImicimbiyeZinsuku Zamafama kanye nokuvakashela ngenhlosa yokewesekwa yizonia zinto ezingisize ukunciphisa amaphutha ami. Kumele futhi-ke ubi ngumphathi ozibambela mathupha epulazini lakho, ungathumezel.

Ngabe ngeyiphi ingqequesho oyitholie kuze kube yimanje? Ungathanda ukuphubeka uqequeshelwe ini na?

Sengiphothule izifundo ze-*Introduction to Maize and Sunflower*, i-Advanced Maize, i-Tractor and Implement Maintenance, i-Contractors Course kanye ne-*Farm Resource and Planning*. Ngibuye ngathumela nabasebenzi basepulazini lami kulezi zifundo zingqequesho ukuze nabo bathole ulwazi oludingekayo lona oluzoletha ukukhula enkambisweni yethu yokulima. Ngeke sapheza ukuphubeka, ngizoqhubeka njalo ngokufunda.

Uzibona ukuphi eminyakeni emihlanu ezayo? Ngabe uzmisele ukuzuza ntoni na?

Eminyakeni emihlanu ezayo ngizibona ngingumfama ozimele, onesasasa futhi ophelele wenzozo. Ngingathanda ukuthi uma umndeni wami kanye namanye amafama esisebenzisana nawo bengibuka baziqhenye ngesibonele engisishiyile.

Seluleko sini ongasinika amafama amancane asafufusa?

Yizani nizongivakashela epulazini lami nibuye nibe ngamalunga oHlelo IweGrain SA lokuthukiswa kwaMafama ukuze nizibonele qobo ukuthi ukulima yilonia kusasa lethu nge-mpela. ⚪

I-athikhili ibhalwe nguJohan Kriel, UMqondisi weZentuthuko woHlelo IwakwaGrain SA lokuthukiswa kwaMafama. Uma ufuna imininingwane egcwele thumela i-imelyi ku-johank@grainsa.co.za.

Ngabe ususihlolile isilinganiso sesilimo sale sizini na?

Ngesizini yamanje yokukhiqiza ka-2013/2014, izindawo okuyizona ezikhqiqa ummbila zibe ngaphansi kwengcidezelo yesimo sezulu esingaqondakali. Sibala isomiso ngaphamphi nomu ngaso isikhathi sokutshala, izimvula zehlobo eziza emvakwesikhathi, isikhathi esishisa kakhulu futhi sibuye some ngokweqile lapho sekutshaliwe ngoba nakhu bekunezimvula ezinhle phakathi nenyanga kajanuvari ka-2014.

Imvula ezifundeni eziningi ibithe gqwaba gqwaba ngoba nakhu phela amanye amafama athole imvula eyanele ukuba alime bese kuthi amanye angomakhelwane wona athole imvula encane. Ezinye izindawo zona zithole imvula eningi kakhulu okuhole ekuminzeni kwezilimo kona okungehliwa isibalo sezilimo ezinhle kulezi zindawo.

Ezinye izilimo ebezineviki nje kuphela ngaphamphi kokuthi zonakale unomphelo seziphilie manje futhi kubonakala sengathi isivuno sizoba sihle kakhulu.

Izilinganiso zeze zezwe sommbila

IKomitie leziLinganiso zeSilimo (KLS) liyahlangana njalo ukuse lenze izilinganiso zeze zokukhiqiza kwesilimo zisebenzisa izithombe zesathelaythi, izithombe zasemoyeni, kanye nezilinganiso zesi-vuno sommbila ezenziwa khona lapho ezithathwa emihlabeni elinyiwe.

Izilinganiso zesimo sesilimo ekupheleni ku-kaFebhrwari zikhombisa ukuthi kutshalwe indawo engamahektha ayi-1,531 wezigidi zamahektha ommbila omhlophe. Uma sibheka isilinganiso se-sivuno samathani ayi-4,28 isilimo esilindekile sizoba ngamathani ayi-6,548 ezigidi. Lokhu-ke

kusho ukuthi umkhiqizo ukhuphuke ngo-18% uma uqhathanisa nonyaka odlule.

Isilimo sommbila ophuzi silinganiselwa ku-mathani ayi-5,854 ezigidi kusukela kumahektha ayi-1,137 ezigidi atshaliwe kubhekwe isivuno sa-mathani ayi-4,65 ihektha ngalinye.

Kunomcabango wokuthi ukwehla kwesivuno esilindekile esiphezulu ezindaweni ezimanzi kakhulu zokukhiqiza ngasempumalanga zizozime-leliswa izimvula ezinhle ezitholwe izilimo zommbila ezitshalwe kamuva ezindaweni zokukhiqiza zasentshonalanga.

Amanani eSafex futures

ISafex futures exchange yindlela yokuhweba enhle kakhulu engalekelela amafama kanye nabase-benzisi bommbila omhlophe nalowo ophuzi ukuthi bathole inani elihambisana nezimaketha esilimeni samanje nesangomuso.

Amanani aphezulu ommbila ngesikhathi si-kaJanuvari kuya ku-Aphrel 2014 eR3,300/ithani akhombise ukushoda kwestoko kanye nokungabi nasiqiniseko ngentengiso ikakhulukazi uma kungahle kube nesomiso esiza ekuqalen kwe-sizini ezindaweni eziningi zokukhiqiza. Ngenhla-nhla-ke, izimboni ezifana nalezi ezikhqiza ukudla kwemfuyo kanye nalabo abagaya ummbila omhlophe ngenhloso yokuthi udlive yisizwe, kanye nabathengi baleyo mikhiqizo, amanani efutures ehle afika ku-R2,400/ithani ngenyanga kaMeyi 2014.

Amanani efutures ommbila omhlophe amiselwe inyanga kajulayi 2014 abalelw ku-R2,130 kanye no-R2,220 ummbila ophuzi. Izinkontileka ezicishe zibe ngu-280,000 zokuhweba ngenyanga kajuni

2014 ziyingkomba yomsebenzi omkhulu owenziwa ngamafama kanye nabahwebi abasebenzisa leli thuba elivelile lesimo sezulu esihle kanye namathuba amahle okudayisa. Zonke lezi zinto zihlangene sezilimisile inani lasezimaketha, kusetshenziswa imigomo yokudayisa nesidingo, salo mkhiqizo lona obaluleke kakhulu. Kubonakala sengathi inani lizosimama la ko-R2,200 onyakeni ka-2014 kuze kufike naku-2015.

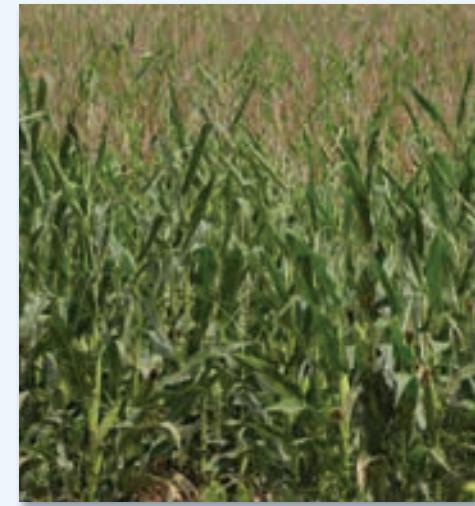
Izivuno zommbila zomfama ngamunye

Umfama ngamunye kumele enze uhlolo lokuthi isizini lena izohamba kanjani emva kokuthi esesibonile isithombe esisabalele sezwe lonke. Ukuthi-kamezeku kokutshala okubangwa izimo ezifana nesomiso, izimvula ezinamandla emmbileni osanda kutshalwa, kanye nje nezimo zemvula umfama nomfama azobhekana nazo zizokwehluku.

Amanani aphansi ommbila azonciphisa inzuzu elindekile yohlelo Iwebhizinis lakho. Uhlolo olunembayo Iwesivuno esilindekile sesilimo sommbila wakho lungaba wusizo olukhulu ekuhleleli imisebenzi yokuvuna okubandakanya kuko ukomisa, ukugcina kanye nokudayisa okufanele kwalokho okungaba yisilimo esiphezulu.

Ukulinganisa izivuno zommbila epulazini lakho

Isivuno esingatholakala epulazini lakho si-n galinanisa kusetshenziswa Izindlela ezipimbala, kepha zonke izibalo zona zincike phezu kwezitshalo ezipimila kuhektha ngalinye, izindlebe ezesitshalweni ngasinye kanye ne-hektha ngayinye, iminyombo endlebeni ngayinye kanye nesisindo somnyombo ngamunye.



Uhlolo Iwakho Iwesivuno sesilimo luzonemba uma isilimo sakho sesivuthiwe.

Umfama ngamunye uzosebenzisa ulwazi analo ngmisesenbenzi eyedlule ukuthi ngabe uthole sisindo sini sommbila emakhobeni amancane nalawo amakhulu. Izinhlambu zesisindo samakhoba zingaba ngu-100 wamagremu kumakhoba esibili emancane esitshalo sommbila kuya ku-300 wamagremu ezitshalweni ezithwele amakhoba amakhulu awodwana.

Ngenkathi isitshalo sesisondela ekuvuthweni yima uzokwazi ukunemba uma wenza isilingano sesivuno sakho.

Khumbula ukuthi ukujula kweminyombo kanye nokunqwabelana kwavo kuyaqhube ka njalo ukukhula kuze kubo neleya elimnyama elakhekayo lapho ezinhlamvini zomnyombo.

Izibalo ezisheshayo kanye nesilinganiso sesivuno sommbila

Ziningi izinto ezechukile futhi ezinomthelela esivunweni sokugcina. Amakhoba angakalwa ngokunembayo lapho eseuthwua.

Imicabango ngezesindo ezilinganiselwayo za- makhoa assetshenziswayo njengesibonelo anga- ba kanjena:

- Amakhoba amakhulu – 210 wamagremu;
 - Amakhoba asemaphakathini – 180 wamagremu; kanti
 - Amakhoba amancane – 150 wamagremu.
- (Lo mcabango ususelwa ekutheni iminyombo ingahluka kusukela ku-25 wamagremu kufikela ku-35 wamagremu. Sekucatshangelwe u-30 wamagremu).

1. Kala ububanzi bomugga – ububanzi bemigqa obusetshenziswayo bungaba ngu-1, 5, 0,90 nomu u-0,70 wamamitha.
2. Khetha izindawo lapha emiggeni, nomu ingaba yishumi emhlabeni okulinywa kuwona.
3. Kala ubude bomugga olandelayo bezikhala ze- migqa lena engenhla bese ubala inani lamakhoba atholakala lapho. Ubude bemigqa okuyibona bumela u-1/1 000 wehektha.
 - u-1,5 wamamitha imigqa – kala u-6,7 wamamitha ngetheyiphu yokukala.
 - u-0,90 wamamitha imigqa – kala u-11,1 wamamitha ngetheyiphu yokukala.
 - u-0,70 wamamitha imigqa – kala u-14,3 wamamitha ngetheyiphu yokukala.
4. Bala inani lamakhoba akude ezitshalweni zonke ezikhona emggeni lowo okaliwe. Hlanganisa inani lamakhoba atholakala kulezi zindawo eziyishumi bese uzihlukanisa ngeshumi ukuze uthole inani lamakhoba angalindeleka ezindaweni ze- migqa lena ekaliwe.
5. Linganisa ubukhulu behoba ezitshalweni. Onyakeni omuhle amakhoba okuqala kanye namakhoba esibili azoba makhulu kanti amanyabe semaphakathini. Kweminye nje iminyaka amakhoba esibili azoba mancane.
6. Phindaphinda inani lamakhoba atholakala emuggeni okaliwe ngesisindo esilinganisiwe. Hluukanisa impendulo ngo-1 000 ukuze uthole isivuno esingalindeleka ihektha ngalinye.
7. Susa u-10% wokulahlekela ngenkathi uvuna

ukuze uthole isivuno esilinganiselwe ihektha ngalinye.

Isibonelo, uma sithatha ububanzi bomugga ongu-0,90 wamamitha, ubude obukaliwe buka-11 wamamitha, isibalo samakhoba ayi-22 kanye nesilinganiso samakhoba asemaphakathini ayi-180 wamagremu, izibalo zizoba ngale ndlela:

(22 amakhoba x 180 wamagremu x ,90%) / 1 000 = 3,56 amathani/hektha esivuno sokugcina.

- Uma sithatha ikhoba elinesisindo esingu-210 wamagremu isivuno singaba ngu-5,15 wa- mathani/hektha.
- Uma sithatha amakhoba ayi-33 kumamitha ayi-11 esilinganisweni sika-210 wamagremu ikhoba ngalinye isivuno sizoba ngu-6,20 wa- mathani/hektha.

Uma amakhoba engakalwa ngokunembayo lokho kusho ukuthi isilinganiso sesivuno sizoba lula ukusisebenzisa.

Isiphetho

Sebenzisa amanani eSafex ususe umahluko wesilo kanye nesilinganiso esinembayo sesilimo ukuze ukwazi ukubona ummbila ozowuvuna, ozowugcina kanye nalowo ozowudayisa, Ngo-kwenzenjalo uzokwazi nenzozo ongayenza ezilimweni sakho sommbila.

*I-athikhili ibhalwe ngumfana
osethathe umhlalaphansi.*

Ukuphathwa kwekhombayni ngaphambi kokuvuna

sizini ka-2013-2014 yokuvuna izilimo zikabhekilanga, isoya kanye namabele ezitshalwe phambi kwasikhathi isizoqala maduzane nje.

Iningi lezindawo zokukhiqiza zibe nenhlanganisela yesomiso ekuqaleni kwesizini nasemaphakathini esikhathi sokutshala. Ngenhlahla-ke, kune imvula eyanele khona emaphethe- lweni kajanuwari noFebruwari ukuqinisekisa izilimo ezisezingeni elihle ezizindeni eziningi ezikhiquzayo.

Isilimo esikhqiqa kakhulu sihlala njalo siyisivivinyo kumakhombayni amadala assetshenzisewa ukuvuna. Uma ungenayo ikhombayini ethi wena qobo nomu imishini yokuvuna, qinisekisa ukuthi uqashe ikhombayni ozoyisebenzisa. Kubalulekile ukwendlalela lowo oqashisa ngekhombayni izindawo zesilimo ngasinye epulazini lakho kanye nesikhathi azosidinga ukuze akwazi ukuhlanganisa isilimo ngasinye. Khumbula ukuthi abanye balabaqashisi banolwazi esilimweni

esisodwa nomu ezimbili kuphela. Uma kunjalo kumele uhlelele ukusebenzisa abaqashisi abambalwa nomunye enze akwaziyo. Amatraki amakhulu nawo kumele abe seduze ukuze athwale izinhlamvu eseziyuniwe zisuka kumakhombayni bese zihanjiwa lapho uyozigcina khona nomu kumasilo angaphandle.

Uma usebenzisa eyakho imishini yokuvuna, yona-ke kumele iphathe ngokukhulu ukucophelela ngaphambi kosuku ezodingeka ngalo lapho izilimo sezivuthiwe zilungele ukuvunwa.

Ukuphatha

Ukuphatha okufanele kanye nokulinganisa kakhoo konke okubandakanyekayo kwekhombayni kusukela kunjini, iheader unit nomu amayunithi ezilimo ezihlukene. Kanti-ke nezindlela zokubhula kumele konke lokhu kuqedelelwu ngokuhlolwa okunembayo kwavo wonke amakhomponenti. Njengoba ziziningi izingxeny eziijkelezayo kanye namabheringi afihlekile kukhombayni

yokuvuna, lokhu kungaba wumsebenzi ongelula nokho ongeke wenziwa ngendlela efanele uma uyekelwelwa isikhathi sesiphelile.

Izindleko eziplo eqolo zokulungisa, ukuguga kungakakabi yisikhathi kanye nokulahlekelwa yisikhathi sokuhlanhanisa emasimini kungancishiswa uma nje ikhombayini ingalondolozwa futhi inakelelwu ngendlela.

Buyla njalo kumanyuwalu yokusebenzisa umshini uma udinga ukulungisa nomu unakekele umshini wakho. Yona izokulayela konke okumele kwensiwe, ngisho nesikhathi okumele kwensiwe ngaso. Lamamanyuwalu imvamisa aba nohlu lokuhlolwa ongalusebenzisa ukuze wazi ukuthi ubi nencwadi yelogi yavo wonke umsebenzi owenziwayo, amahora assetshenziswe, izingxeny eziassetshenziswe ngenkathi kukhona ephukayo nokuthi ibize malini leyo ngxenyen entsha. Uma wenza lokho, kusasa ungakwazi ukubuyela ubone ukuthi ingxenyen entsha ifakwe nini nokuthi

Ithimba labahleli

GRAIN SA: BLOEMFONTEIN

Suite 3, Private Bag X11, Brandhof, 9324
7 Collins Street, Arboretum
Bloemfontein
► 08600 47246
► Fax: 051 430 7574 ▲ www.grainsa.co.za

UMHLELI OKHULU

Jane McPherson
► 082 854 7171 ▲ jane@grainsa.co.za

UMHLELI UKWABA

Liana Stroebel
► 084 264 1422 ▲ liana@grainsa.co.za

IMIDWEBO, ISAKHIWO KANYE NOKUSHICILELA

Infoworks
► 018 468 2716 ▲ www.infoworks.biz



IPULA IMVULA IYATHOLAKALA FUTHI NANGALEZI ZILIMI EZLANDELAYO:

IsiZulu,
IsiBhunu, isiNgisi, IsiTswana, IsiSuthu,
IsiSuthu saseNyakatho, nesiXhosa.

Uhlelo IweGrain SA LokuThuthukisa amaFama

ABAQONDISI BENTUTHUKO

Danie van den Berg
Free State (Bloemfontein)
► 071 675 5497 ▲ danie@grainsa.co.za

Johan Kriel

Free State (Ladybrand)
► 079 497 4294 ▲ johank@grainsa.co.za
► Office: 051 924 1099 ▲ Dimakatso Nyambose

Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Nelspruit)
► 084 604 0549 ▲ jerry@grainsa.co.za
► Office: 013 755 4575 ▲ Nonhlanhla Sithole

Naas Gouws

Mpumalanga (Belfast)
► 072 736 7219 ▲ naas@grainsa.co.za

Jurie Mentz

KwaZulu-Natal (Vryheid)
► 082 354 5749 ▲ jurie@grainsa.co.za
► Office: 034 980 1455 ▲ Sydwell Nkosi

Ian Househam

Eastern Cape (Kokstad)
► 078 791 1004 ▲ ian@grainsa.co.za
► Office: 039 727 5749 ▲ Luthando Diko

Lawrence Luthango

Eastern Cape (Mthatha)
► 076 674 0915 ▲ lawrence@grainsa.co.za
► Office: 047 531 0619 ▲ Cwayita Mpofyi

Liana Stroebel

Western Cape (Paarl)
► 084 264 1422 ▲ liana@grainsa.co.za
► Office: 012 816 8057 ▲ Melercia Kotze

Du Toit van der Westhuizen

North West (Lichtenburg)
► 082 877 6749 ▲ dutoit@grainsa.co.za
► Office: 012 816 8038 ▲ Lebo Mogatlanyane

Vusi Ngesi

Eastern Cape (Maclear)
► 079 034 4843 ▲ vusi@grainsa.co.za
► Office ▲ Sally Constable

THIS PUBLICATION IS
MADE POSSIBLE BY THE
CONTRIBUTION OF
THE MAIZE TRUST

Ukuphathwa kwekhombayni ngaphambi kokuvuna



Ikhombyani ephethwe kahle izoqinisekisa isivuno sesilimo esenziwa ngesikhathi nangokushelela.

sizathu sini esimoshe lena enye. Uma unganayo imanyuwali cela umkhiqizi ukuba aku-odele yona. Amamanyuwali ayadanulodwa ku-inthanethi.

Ukuphatha okuvamile

Izinto okumele uzinake ukuze ulonde imishini yakho kahle futhi nangokuvamile:

1. Gcina umshini wakho uhlanzekile njalo. Nga-phambi kokudumisa umshini susa izitshalo, udaka noma amafutha anamathele emshinini. Ukwakhelana komswakama kunanoma ngeyiphi ingxene yomshini kumele kugwenyewe.
2. Qinisekisa ukuthi amanati, iziqqoko zezikulufelo, izivikeli kanye nakho konke okwenziwe ngensimbi kufaselwe endaweni akuxegi. Izivikeli ezixegayo zingavabretha bese zidala umonakalo kwezinye izingxene ezipikelezayo zilimaze nalowo osebenzisa umshini.
3. Hlola ikhombayni nsuku zonke ngaphambi kokuba uydumise.
4. Gcina amarekhodi okulonda.
5. Ungahlukumezi umshini ngokwethwesa umthwalo ongaphezulu kwesilinganiso, unga-wusebenzisi kabi, noma futhi ungavuni ngesivinini esiphezulu kakhulu.

Amanye amakhomponenti

Kumele kwensiwe uhlolo oluphelele njalo nangobunonyinco. Uma ungakwazi ukuzilungisela wena qobo, yenza amalungiselelo kuse-nesikhathi nomdayisi noma omakhenikhi bezingxene ukuze bakubhekelle umshini wakho. Amakhombayni esimanjemanje ano-

buxhakaxhaka bobuchwepheshe obudinga ukubhekwa ngabantu abaqequeshiwe ukuwenza lo msebenzi. Nikeza bona bakwenzele umsebenzi lowo abawuqequeshelwe.

Amakhomponenti alandelayo kumele ahlolisiswe:

1. Injini kanye nesitimela samandla.
2. Iheader noma amaheader ahlukene uma kuza emmbileni noma ubhekilanga, futhi kubhekwe nokulinganisa okunembayo uma izofakwa kukhombayni.
3. Ukulinganiswa kwemain platform.
4. Ukulondolozwa kweyuniti yokubhula ukuqinisekisa ukudonswa kwezinhlamvu okuse-qophelweni elifanele lapha ezilimweni.
5. Iyunithi yokuhukanisa.
6. Iyunithi yokucoca ukungcola – onke amabhante kanye namasondo agijimisa indophi ukudonsa into esindayo kanye nomxukuxo.
7. Iyunithi ebhekana nezinhlamvu.
8. Ukulondolozwa kwamavili kanye nomzila.
9. Ukulondolozwa kwebhande kanye neketango. Ikhombayini ephethwe kahle nelungisiwe izoletha intokozo uma isifakwa ensimini yesivuno esiphezulu sesilimo ngoba izokwenza umsebenzi omuhle ngesikhathi esisheshayo kungenazithi-kamezo ekuvuneni isilimo sakho.

*I-athikhili ibhalwe ngumfama
osethathe umhlalaphansi.*